

www.vulkani.rs
office@vulkani.rs

Naziv originala:
Cheryl Strayed
WILD: From Lost to Found on the Pacific Crest Trail

Copyright © 2012 by Cheryl Strayed
Translation Copyright © 2015 za srpsko izdanje Vulkan izdavaštvo

ISBN 978-86-10-01279-8



Ova knjiga štampana je na prirodnom recikliranom papiru od drveća koje raste u održivim šumama. Proces proizvodnje u potpunosti je u skladu sa svim važećim propisima Ministarstva životne sredine i prostornog planiranja Republike Srbije.

Divljina

ŠERIL STREJD

Prevela Zvezdana Šelmić

izdavaštvo
vulkan

Beograd, 2015.

Brajanu Lindstromu
i našoj deci, Karveru i Bobi

SADRŽAJ

Beleška autora	9
Mapa	10
Uvod	11

PRVI DEO: DESET HILJADA STVARI

1. Deset hiljada stvari	17
2. Rascep	35
3. Naherena u približno uspravnom položaju	45

DRUGI DEO: STAZE

4. Staza Pacifička kresta, prvi deo: Kalifornija	53
5. Staze	66
6. Bik u oba smera	80
7. Jedino žensko u šumi	105

TREĆI DEO: VENAC SVETLOSTI

8. Korvidologija	121
9. Ostati nađena	137
10. Venac svetlosti	147

ČETVRTI DEO: DIVLJINA

11. Lu bez Lu	177
12. Dovde	189
13. Mnoštvo drveća	204
14. Divljina	219

PETI DEO: KUTIJA KIŠE

15. Kutija kiše	233
16. Mazama	257
17. Prvom brzinom	268
18. Kraljica Pacifičke kreste	282
19. San o zajedničkom jeziku	293

Zahvalnice	305
Knjige koje sam spalila na Pacifičkoj kresti	309

BELEŠKA AUTORA

Pišući ovu knjigu, oslanjala sam se na svoje dnevnike, istraživala sam činjenice kada sam mogla, savetovala sam se s nekoliko osoba koje se pojavljuju u knjizi, i prizivala sam sećanja na te događaje i taj period svog života. Promenila sam imena većine, mada ne i svih osoba u ovoj knjizi, a u nekim slučajevima sam menjala i prepoznatljive detalje kako bih sačuvala njihovu anonimnost. Povremeno sam izostavljala neku osobu ili događaj, ali samo kada to izostavljanje nije imalo nikakvog uticaja ni na istinitost ni na sadržaj moje priče.

